



**QUARESIMA AL SANTO 2018**

## **L'UOMO GESÙ**

*da Nazareth a Gerusalemme soffrendo per farsi riconoscere*

**Martedì 20 febbraio, ore 20.45**

**SALA STUDIO TEOLOGICO DELLA BASILICA DEL SANTO (Piazza del Santo, 11 - Padova)**

**NOSTRO FRATELLO GIUDA** (*Don Primo Mazzolari, dal vivo*)

**Coro dei Monaci Benedettini di Santa Giustina Padova**

<i>Direttore</i>	<b>FILIPPO RESTA</b>
<i>Commenti musicali</i>	<b>GIACOMO BAROFFIO</b>
<i>Lettore</i>	<b>ANNALISA MASTROGIACOMO</b>

### **— Programma —**

<i>Introduce</i>	<b>ROBERTO BRANDINELLI</b> <i>È vero che possiamo credere e tradire, amare e odiare nello stesso tempo?</i>
Canto gregoriano Testo	<b>Misericordias Domini</b> (Responsorio) "Nostro fratello Giuda" di <b>STEFANO BIANCU</b>
Canto gregoriano Audio	<b>Vexilla Regis prodeunt</b> (Inno) <b>DON PRIMO MAZZOLARI</b> (dal vivo) – I parte
Canto gregoriano Audio	<b>Christus factus est pro nobis oboediens</b> (Responsorio) <b>DON PRIMO MAZZOLARI</b> (dal vivo) – II parte
Canto gregoriano Audio	<b>Attende, Domine, et miserere</b> (Canto processionale) <b>DON PRIMO MAZZOLARI</b> (dal vivo) – III parte
Canto gregoriano	<b>Popule meus, quid feci tibi?</b> (Lamenti del Signore)
Canto gregoriano	<b>Ubi Caritas et amor Deus ibi est</b> (Canticum ad Mandatum)

**Per ulteriori informazioni:**

Ufficio informazioni Basilica del Santo, Piazza del Santo, 11 - 35123 Padova  
Tel. **049.8225652** - e-mail: [infobasilica@santantonio.org](mailto:infobasilica@santantonio.org)

**INGRESSO LIBERO**

QUARESIMA AL SANTO 2018

# L'UOMO GESÙ

da Nazareth a Gerusalemme soffrendo per farsi riconoscere

Martedì 20 febbraio, ore 20.45

SALA STUDIO TEOLOGICO DELLA BASILICA DEL SANTO (Piazza del Santo, 11 - Padova)

**NOSTRO FRATELLO GIUDA** (Don Primo Mazzolari, dal vivo)

Coro dei Monaci Benedettini di Santa Giustina Padova

Direttore FILIPPO RESTA

TESTI (traduzione)

**1. Misericordias Domini (Responsorio)**

Canterò in eterno la misericordia del Signore.  
Di generazione in generazione, con la mia bocca  
proclamerò la tua verità.

**2. Vexilla Regis prodeunt (Inno)**

Ecco il vessillo della croce,  
mistero di morte e di gloria:  
l'artefice di tutto il creato  
è appeso ad un patibolo.

O albero fecondo e glorioso,  
ornato d'un manto regale,  
talamo, trono ed altare  
al corpo di Cristo Signore.

Ave, o croce, unica speranza,  
in questo tempo di passione  
accresci nei fedeli la grazia,  
ottieni alle genti la pace.

O Trinità, fonte di salvezza,  
ogni spirito ti lodi;  
sostieni lungo i secoli  
coloro che hai salvato  
con il mistero della croce. Amen.

**3. Christus factus est pro nobis oboediens (Responsorio)**

Cristo per noi si è fatto obbediente fino alla morte,  
e alla morte di croce; per questo Dio lo ha esaltato,  
e gli ha dato un nome sopra ogni altro nome.

**4. Attende, Domine, et miserere (Inno processionale)**

*Rit.* Signore, ascolta e perdona noi che abbiamo  
peccato contro di te:  
O sommo Re, Redentore di tutti,  
verso di te in pianto leviamo gli occhi.  
Ascolta, o Cristo, le preghiere di chi t'invoca.

Destra del Padre e Pietro angolare,  
porta del cielo e via alla salvezza:  
cancella le macchie del nostro peccato.

Supplichiamo, o Dio, la tua maestà:  
ascolta benigno il nostro pianto  
e mostrati benigno verso noi peccatori.

Davanti a Te confessiamo il nostro crimine,  
con cuore contrito ti manifestiamo le colpe nascoste:  
o Redentore, abbi di noi pietà.

Fatto prigioniero senza opporre resistenza,  
giudicato da falsi ed empi testimoni:  
abbi pietà di coloro che tu hai redento.

**5. Popule meus, quid feci tibi? (Lamenti del Signore)**

Popolo mio, che male ti ho fatto?  
In che ti ho provocato? Dammi risposta.

Io ti ho guidato fuori dall'Egitto,  
e tu hai preparato la croce al tuo salvatore.

Io per te ho flagellato l'Egitto e i suoi primogeniti:  
e tu mi hai consegnato per essere flagellato.

Io ti ho guidato fuori dall'Egitto:  
e ho sommerso il faraone nel mar Rosso:  
e tu mi hai consegnato ai capi dei sacerdoti.

Io ti ho fatto strada con la nube:  
e tu mi hai condotto al pretorio di Pilato.

Io ti ho posto in mano uno scettro regale:  
e tu hai posto sul mio capo una corona di spine.

Io ti ho esaltato con grande potenza:  
e tu mi hai sospeso al patibolo della croce.

Hàgios o Theòs – Sanctus Deus  
Hàgios isckyròs – Sanctus fortis  
Hàgios athànatos, eleyson himàs  
Sanctus immortalis, miserere nobis.

**6. Ubi Caritas et amor Deus ibi est (Canticum ad Mandatum)**

Dov'è carità e amore, lì c'è Dio.

Ci ha radunati insieme l'amore di Cristo,  
in Lui ci rallegriamo ed esultiamo.  
Veneriamo con timore e amiamo il Dio vivo,  
e amiamoci tra di noi con cuore sincero.

Mentre ci raduniamo insieme,  
guardiamoci dal dividerci interiormente.  
Cessino le orge, cessino le liti,  
e in mezzo a noi regni Cristo Signore.

Fa che un giorno contempiamo il tuo volto  
nella gloria dei beati, Cristo Dio;  
e sarà gioia immensa, gioia piena  
durerà per tutti i secoli senza fine.